

نومرو : ۱۰۵

اداره خانه

ایستانبول، جفال اوغلی، دائره اجتهاد

تهلهفون نومروسی : ۸۶۵

“ Idjtihad ” Constantinople

بشنجی سنه

مدیر مرخص : الہامی صفا

حریت فکریه یه خادم
هر هفته چیقار اجتماعی ، ادبی مجموعه

اجتہاد

۸ مایس ۱۳۳۰

آبونہ

سنه لک آلتی آلق

تورکیا ایچین : ۵ غروش ۳۰ غروش
ممالک اجنبیه ایچین ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخه سی ۵۰ یارہ

وَكَمَالُ بَكْ مَرْحُومِكَ

فَلَكْ دَنْ اِنْتِقَامِ اَلْمَلَأَقِ دِيْمَكْدَرِ اَهْلِ اِدْرَاكِهِ
اِيْدُوبِ تَزْيِيْدِ غَيْرَتِ مَسْتَفِيْدِ اَوْلَمَقِ نَدَامَتِ دَنْ .

بیتلرنده افاده اولونان فکر و نظرلرک داها ملوکانه سی در .

ایکینجی خط دست ممتاز شاعره من نکار خانم
افدینک در :

قلمبره احتیاج بط جوانی بیر الم
بغمبره بیر غرام جنونه آزماي غم ،

بوقمقی فراره چاره بو مرهشی کربوده

تا کی بو امترار عزاب فوا سنگ

نکار بنت عثمان

* نکار خانم افدینک تصویر آلتند بولونان بوقطعه
ایله تصویرک عرض ایتدیکی حسن و هیجان شعاعلری
آر سنده مناسبت کشف ایتک هیچ بیر هنر صاییلماز .
بومناسبت پک آشکاردر .

نکار خانم افدی « قارداشک فسی » عنوانی اوزون
وموزون بیر آه هجران و حساسیت اولان منظومه سنی :

مکرم کبیر طورورم طالعک ستملربی

مصرایله بتیریور .

نکار خانم افدین صوکره مرحوم محترم استاد
اکرمک سیمای بلندیکلیر . شمسیه سی قولته آصیل و بر معتاد
الدیونلری آلتند اولارق ارتسام ایتمش بو خیالک صاحب ده
نه قدار یازیق ! . بیر خیال اولمش بولونیور . استاد اکرم ،
آجی و یوکسک بیر ادا ایله :

ارباب عرفانه ایچوره اعتراف عجز و قصور قدار
سرل ایسه نفسلرنجه بیر فضیلت رمزیتی شعر اعترافانه
بولونماق اوقدار مشکل در دییور .

استاد اکرم (نوسال ملی) به اک صوگ شعرلرندن
اولان شوقطعه جقلری یازمشدر :

کوز سوزوک ، مژکافی ظل افکن رخ گل پوشنه
سینه و گردن آجیق ، صاچلر یایلمش دوشنه

هر صباح ایشته بو هیئته اورشک آفتاب

کندینی سرمست آتار آینه نك آغوشنه .

نوسال ملی

۱

تورکیا مطبوعاتی یکی ورنکین بیر اثر کوردی : نوسال
ملی . نوسال ملی شیمیدی به قدار چیقاریلان نوسال لردن
متعالی و متفوق بیر فرق ایله فرقلیدر . 516 بویوک صحیفه لک
بو کتابک ترتیبده عامل و مدیر اولان قافا هیچ علی العاده
بیر قافا دکدر .

کتابک ترتیبده ، تنظیمنده اولیه بیر اینجه بیر « مه تود »
تعقیب اولونمشدر ، که « نوسال ملی » یی اوقوماقله ، زمانمک
آلتند طوتدینی آینه به باقیامش اولور .

ولی عهد سلطنت حضر تلرندن باشلا یاراق اک نوسفر
محرر لر مزه قدار بوتون « عمه افکار » مز ، بوراده صمیم
جانلرنده کی امللری و امللرینک آلتند کی تمللری
کوستر مشلردر .

کتابی باشدن نهایتنه قدار سریع بیر اوقویوشله
کوزدن کچیردم . باخصوص ال یازیلری و آل یازیلرنده کی
فکرلر نظر دقتی خایلی توقیف ایتدی . بعضاً عزم
ورزم ، بعضاً توکل ، بعضاً انفعال و انکسار افاده ایدن
بو بیر قاج سطرلق یازیلرک جمله سی بیر پوته معنوی ایچینده
قایناتیلماق ممکن اولسه حاصل اولاجاق معدنده متانت ،
حیاته دلالت ایده جک اوصاف بولونا جاقدر .

بوهفته (نوسال ملی) نک احتوا ایتدیکی ال یازیلرندن
بیر قاجی (اجتهاد) قارئینه عرض ایده لم :

بعضه تجریرلر الیم اولسده بر ملنک واسطه انتباه
وسله مقیدر .

بختیار در ار ملت که بو حقیقی ادراک ابر .

یوسف عزالدین

ولی عهد سلطنت حضر تلرینک شوسطرلرنده زمانمک
فلا کتلرندن منعکس انطباعات حظلری شبهه سز بارزدر .
مرحوم ضیا پاشانک

دوجار غموم اولدیغمه هیچ کدر اتم :

عالمده فلاکت ده صربی بشردر .

پری خیال

نه دن شتاب ایله کچمکده سین کورونجه بنی ؟
اوساندک آ کلایورم درد اکتراعدن ..

ریالی خنده لرکده منجهم بو کلل .

نباعدکله بیتر بلکه کوکلمک محنی ..

یازیق ؟ ناصل سیلهیم شعرکی کتابدن

کتابک سن ایکن روحی ای پری خیال .

استاد اکرمک « لیل شاعر » ادلی و بیر صحیفهک

بیر منشوره سی ده وار . نظمنده ده نثرنده ده عینی سیما کوز
اوگندن کچر .

استاد اکرمک ترجمه حالی ، رسمی ، منظومه سی ،

منشوره سی حسین جاهدک گکیلر تعقیب ایدیور . حسین

جاهد بک کورونور ، که سجیه قوتیه بیر قهرمان در . ذاناً

الیمان قهرمانلق ده سجیه قهرمانلی در . ذکانک ، علمک

شاشیردینی وقاچدینی یرده انسان سجیه سنه دایانارق

آیاقده دورا بیلیر . سجیه سی قوی اولمایان بیر دوست

اوزه رینه استاد ایدیا هنر ، چونکه اوگندی کندی اوزه رینه

استاد ایدهنر که باشقاسنه استادکاه اولایلسین .

حسین جاهدک بیر بوجوق سطرلق ال یازیبی شودر ، که

نجه بیر بوجوق جلدک بیر کتاب دگر .

هر کسک-ریدیه که اهمیت بره رک فکر لرنده وار

کچنر هیچ بیر فکر مالک اولما اندر .

حسین جاهد بک بوفکرینی تشریح وتفسیر ایتک

ایچین « فلسفه مجادله » ادلی بیر مقاله چکده یازیبور . بن

اوبیر بوجوق سطرلی دهاها مقنع بولورم .

فائق عالی بک نه ای شاعر در ! معصوم و منزله بیر شاعر ،

چیچکلر ایچنده کزن بیر کوزل که له بک اونک روحیدر .

او ، مجادله یه ، هر نوع جداله بیکنه در . کوزلک ، کوزلک ،

کوزلک ! چیرکینه باقار ، باقسه ده اونی کورمن اونک

کوزی کوزل و کوزلک کورمه یه مخصوص اولاراق

یارادیلشدر . او کوزله لکلرک رنگ و بولرنده کی تفاوت

و آهنگ ایله مشغول و مشغول در . عدم ده کوزل در ، چونکه

کوزل لکلرک سرحدی در :

فائق عالی بک ال یازیبیله ، رسمک آلتنه یازیلی اولان

شو قطعه اونی بک ای سویلر :

ضولیا ایلر یردرده رمال محالم
امطانه ر صقیقت بانا بیر نفس سحر

ماضی عوالم کچی روحم و ضیالم

هر شید سراسر دولو بیر عرسه عرم در .

فائق عالی

(نوسال ملی) نی یالکیز بیر مقاله ده تحلیل ایتک ممکن

دکل در . (اجتهاد) ک دیگر نسخه لرلنده تکرار تکرار بوکتابه

کیرن محرر و متفکر لری کوزدن کچیرمه یه دوام ایتیه نی

بک ایستهردم .

تربیه مجموعه سی

بنم نقطه نظر مدن ، تورکیاده چیقان بوتون مجموعه لرک ،

شبهه سز ، اک فائده لیسی در . مدافعه ایتدیکی پره نسپلر

چلیک کچی قوتلی در ، صاعلام در . بز علمسزک دن دکل

تربیه سزک دن تولیورز . (تربیه مجموعه سی) نک باش یازیجیسی

ساطع بک در . ساطع بک وطنمزک اک بویوک معارفچیسی در ،

تربیه جیسی در . « دارالمعلمین » لرمن بوکونکی فیضی دونکی

دارالمعلمین مدیری ساطع بک دن آلمشدر . « دارالشفقه » ده

اوج دورت آی مدیر قالدی ؛ اونک اوراده براقیدینی نور

و حیات ساری و متعالی بیر فیض ایله اوراده یاشایا جاقدر .

(دارالشفقه) می اونی ترک ایتدی اومی دارالشفقه نی ترک

ایتدی . ترک ایدن هسانکی طرف ایسه کناهاکار در و اونم

جهنم اولسه اهل جهنم و اهل عذاب اولور . فقط ساطع بانا

اذا ترحلت عن قوم وقد قدروا

ان لاتفارقهم والراحلون هم .

دیهه بیلیر . ساطع بک مکتبجی لکک عرفان و تربیه

ایشلرینک شیدا عاشقیدر . یوموشاق محبت دن نه چیقار ،

بومیدانده عشق ایستر .

« تربیه مجموعه سی » نک بو هفته چیقان دوردنجی

نسخه سنده بک دوشوندوروجی مقاله لر واردر . ساطع

بکک (کیره ز اغاجی) حسب حال و نافع عطوف بکک

(بزده عالمه) مقاله سنی اجتهاد قارئلرینک او قومالرینی

بک زیاده آرزو ایدرم .

تدریسات ابتدائی قانون موقتی حقنده ساطع بکک

تنقیدلری مطالعه و ملاحظه اولونمالیدر . ع.م.